

# Ligne Fontaines sécurisées

## tobesure® *Microbiological Purification Line*

**Idéale pour les sites souhaitant garantir la qualité bactériologique de l'eau distribuée.**

*Ideal for corporations expecting high standards bacteriological control of drinking water*



***Contrôle de la qualité de l'eau...***  
***... de la première à la dernière goutte !***

*Water quality control from the first to the last drop !*

**[www.tobesure.fr](http://www.tobesure.fr)**



Pour répondre aux exigences les plus pointues, Mistral, fabricant n°1 de fontaines à eau en France, met au point le système **tobesure®**, la solution de contrôle microbiologique la plus aboutie du marché. Grâce à une technologie de pointe en matière sécurité sanitaire, **tobesure®** est la réponse pour une eau purifiée à 100%.

*To meet the most stringent requirements, Mistral, n°1 water coolers manufacturer in France, developed **tobesure®** system, the most successful solution of the market regarding bacteriological control. Through state of the art desinfection technology and, **tobesure®** is the safety answer for purified water, all at time.*

**Notre objectif :** vous offrir une eau bactériologiquement contrôlée

Le système **tobesure®** garantit à ses utilisateurs une eau parfaitement purifiée de tous les germes. Grâce aux performances du stérilisateur UV, les germes pathogènes sont totalement éliminés de l'eau de boisson.

**Our goal :** bring you a bacteriologically controlled water

**tobesure®** system ensures to the end-users a perfectly purified water of all waterborne bacteria. Thanks to the performance of the UV sterilizer, the pathogenic bacteria are completely removed from the drinking water.

**Une technologie brevetée,** à l'efficacité prouvée et certifiée

**tobesure®** est une innovation brevetée, approuvée par des laboratoires indépendants (laboratoires SGS et NSF) et testée en milieu hospitalier : 100% des tests réalisés dans les établissements de santé ont révélé une eau parfaitement saine.

Fruit de plusieurs années de R&D, **tobesure®** est la solution de purification microbiologique répondant aux exigences d'hygiène les plus strictes de la réglementation sanitaire.

**A patented technology,** with approved and certified efficiency

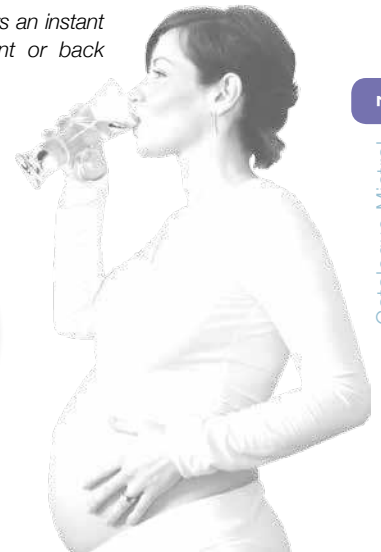
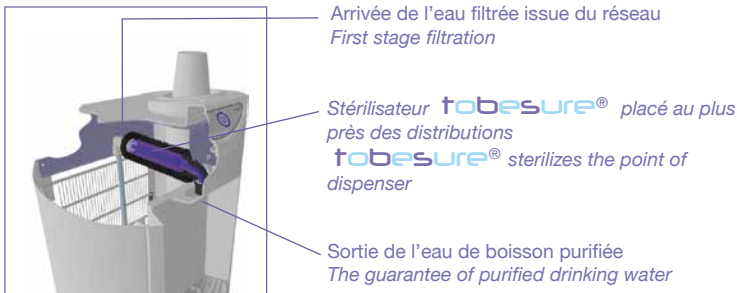
**tobesure®** is a patented innovation, approved by independent laboratories (SGS and NSF labs) and tested in hospitals : 100% of the test held at health facilities revealed a perfectly healthy water. The result of several years of R&D, **tobesure®** is the microbiological purification solution, meeting the highest requirements regarding hygiene regulations water.

**Une performance inégalée :** compact, puissance et longévité

Le système **tobesure®** délivrent une eau instantanément stérilisée de toutes contaminations entrantes et sortantes.

**A unique performance :** compact, powerfull and durability

**tobesure®** system delivers an instant sterilized water without any front or back contaminations.



**Empreinte écologique réduite**

La technologie **tobesure®** utilise des lampes à UV sans mercure pour préserver notre environnement. Réduisez votre consommation énergétique grâce à un système qui s'active en quelques millisecondes et s'éteint dès la fin de la distribution.

**Reduced footprint**

**tobesure®** system uses UV lamp without mercury to preserve environment. Reduce your power consumption thanks to a system that operates within milliseconds and switches off when the job is done.



DEEE



*Une eau pure à chaque instant*  
**tobesure®** est la solution de purification par UV  
 qui offre une maîtrise bactériologique parfaite de l'eau

*A purified water all the time !*  
**tobesure®** is the UV purification solution  
 promising a microbiological purification of water

Débit / Flow Rate **120 L/h**

## Evopure ToBeSure

Production eau fraîche / Fresh water production  
**50 L/h**



### Réfrigération

- > Système à détente directe avec banc de glace.
- > Circuit de réfrigération et de distribution d'eau indépendants garantissant une protection totale contre les risques de fuites qui contamineraient l'eau.
- > Compresseur hermétique.
- > Condenseur ventilé.
- > Gaz R134 A sans CFC.

### Carrosserie

- > Côtés métal avec revêtement anti-rayure gris.
- > Plateau et façade en blanc.
- > Roulettes de transport.
- > Pieds vérins réglables.

### Sécurité sanitaire haute performance

- > Stérilisateur UV Tobesure à basse consommation énergétique, d'une capacité de 10.000 litres d'eau purifiée.
- > Contrôle du fonctionnement du stérilisateur UV avec mise en sécurité en cas de dysfonctionnement.
- > Contrôle du niveau du bac récupérateur signalé par un voyant lumineux avec sécurité de mise hors-tension en cas de trop-plein.

### Versions disponibles

#### EF-ET : eau froide & tempérée

- > 1 sortie pour l'eau froide et pour l'eau tempérée avec protection sanitaire.

#### EF-EC : eau froide & chaude

- > 1 sortie pour l'eau froide et tempérée avec protection sanitaire.
- > Sortie eau chaude sécurisée.
- > Chauffe-eau et résistance inox 500 W.

### Refrigeration

- > Direct chilled with ice bank.
- > Separated refrigeration circuit and water circuit to guarantee full protection against any risk of leakage that could contaminate the water.
- > Hermetic compressor.
- > Ventilated condenser.
- > R134 A gas without CFC. Direct chilled with ice bank system.

### Body

- > Steel side panels with grey anti-scratch covering.
- > White top and front panel.
- > Wheels for transport.
- > Adjustable feet.

### Sanitary safety with high performance

- > Tobesure UV sterilizer low energy consumption, with 10.000 litres capacity of purified water.
- > Smart stop safety system of the UV sterilizer.
- > Drip-tray with indicator light and security that puts the cooler out of order in case of overflow.

### Available versions

#### EF-ET : cold & cook water

- > Cold and cook water distribution with sanitary protection.

#### EF-EC : cold & hot water

- > 1 cold, cook and hot water distribution with sanitary protection.
- > Hot water tap with anti-burn device.
- > Stainless steel water heater and 500 W resistance.



**Nouveauté 2014**



Ø 33cm - H105 cm

**Coloris** : Côtés gris. Façade et Plateau Blanc  
**Colours** : Gray sides. White top and front panels



Placé au plus près de la distribution, le stérilisateur **tobesure®** élimine les contaminations entrantes et sortantes en quelques millisecondes.

**tobesure®** sterilizer removes front and back contaminations in few milliseconds.



Maîtrisez la qualité de l'eau de boisson en offrant une eau saine et purifiée

Control the drinking water quality by offering a purified and healthy water



*Une eau pure à chaque instant*  
**tobesure®** est la solution de purification par UV  
 qui offre une maîtrise bactériologique parfaite de l'eau

*A purified water all the time!*  
**tobesure®** is the UV purification solution  
 promising a microbiological purification of water

Débit / Flow Rate **240 L/h**

## Refroidisseur ToBeSure

Production eau fraîche / Fresh water production  
**120 L/h**



**Nouveauté**  
**2014**

### Réfrigération

- > Système à détente directe avec banc de glace.
- > Circuit de réfrigération et de distribution d'eau indépendants garantissant une protection totale contre les risques de fuites qui contamineraient l'eau.
- > Compresseur hermétique.
- > Condenseur ventilé.
- > Gaz R134 A sans CFC. Iace.

### Carrosserie

- > Revêtement tout inox.
- > Console inox.
- > Grille inox pour remplir les carafes.
- > Façade amovible.
- > Pieds vérins réglables.

### Sécurité sanitaire haute performance

- > 1 ou 2 stérilisateur UV Tobesure à basse consommation énergétique, d'une capacité de 10.000 litres d'eau purifiée chacun.
- > Contrôle du fonctionnement du stérilisateur UV avec mise en sécurité en cas de dysfonctionnement.

### Versions disponibles

#### SIMPLE : 1 sortie eau froide

- > 1 sortie pour l'eau froide avec protection sanitaire.

#### DOUBLE : 2 sorties eau froide

- > 2 sorties pour l'eau froide avec protection sanitaire.

### Refrigeration

- > Direct chilled with ice bank.
- > Separated refrigeration circuit and water circuit to guarantee full protection against any risk of leakage that could contaminate the water.
- > Hermetic compressor.
- > Ventilated condenser.
- > R134 A gas without CFC.

### Body

- > All stainless steel panels.
- > Stainless steel console.
- > Stainless steel grid to fill jugs.
- > Removable front panel.
- > Adjustable feet.

### Sanitary safety with high performance

- > 1 or 2 Tobesure UV sterilizer with low energy consumption, with 10.000 litres capacity of purified water for each.
- > Smart stop safety system of the UV sterilizer.

### Available versions

#### SIMPLE : 1 cold water distribution

- > 1 cold water distribution with sanitary protection.

#### DOUBLE : 2 cold water distributions

- > 2 water distribution for cold water with sanitary protection.



**L40cm - P35cm - H105cm**

**Coloris :** Inox  
**Colour :** Stainless steel



Grace à l'efficacité absolue du stérilisateur UV, les refroidisseurs d'eau équipés de la technologie **tobesure®** stérilisent l'eau en éliminant 99,9999% des virus provenant du réseau d'eau ou de l'air ambiant.

*Thanks to the absolute efficiency of the UV sterilizer, the water coolers equipped with **tobesure®** system sterilize the water, removing 99,99% of viruses emanating from the water supply or from the ambient air.*